



EUROPSKI PARLAMENT

2009 - 2014

---

*Odbor za prava žena i jednakost spolova*

---

**2013/2146(INI)**

23.10.2013

# **MIŠLJENJE**

Odbora za prava žena i jednakost spolova

upućeno Odboru za vanjske poslove

o cjelovitom pristupu EU-a i njegovim posljedicama za koherentnost vanjskog djelovanja EU-a  
(2013/2146(INI))

Izvjestiteljica za mišljenje: Minodora Cliveti

PA\_NonLeg

## PRIJEDLOZI

Odbor za prava žena i jednakost spolova poziva Odbor za vanjske poslove da kao nadležni odbor u prijedlog rezolucije koji će usvojiti uključi sljedeće prijedloge:

1. pozdravlja rad Komisije i na političkoj razini i kroz instrumente financiranja i mehanizme proračunske potpore, čiji je cilj jačanje predanosti Komisije poticanju jačanja uloge žena, posebno nastojanjima da se prioriteti i potrebe žena uvrste u sva ključna područja vanjskog djelovanja EU-a;
2. ističe važnost stavljanja sredstava na raspolaganje inicijativama koje ženama omogućuju sudjelovanje i preuzimanje vodećeg položaja u restrukturiranju života zajednice i omogućavanju pristupa infrastrukturi, primjerice opskrbi vodom, električnoj energiji, školama, bolnicama i cestama te u (ponovnoj) izgradnji pravnih i upravnih struktura države;
3. poziva ESVD da ojača svoj kapacitet kako bi osigurao ravnotežu spolova tijekom davanja prijedloga za položaj voditelja delegacija;
4. poziva Komisiju i države članice da poduzmu aktivne mjere u okviru ZVSP-a, uključujući europski instrument za demokraciju i ljudska prava, radi promicanja nediskriminacije i sprječavanja višestruke diskriminacije u pogledu spola, etničkog podrijetla, invaliditeta, religije, starosti i seksualnog opredjeljenja;
5. naglašava važnost uključivanja žena i nevladinih organizacija koje promiču ženska prava već u fazi izrade nacrta vanjskih politika EU-a, posebno provođenjem obuke o spolnim pitanjima u ESVD-u i delegacijama EU-a u trećim zemljama;
6. naglašava ulogu žena u utjecaju na razvojne politike njihovim sudjelovanjem u oblikovanju i provedbi tih politika, čime se osigurava uzimanje u obzir interesa žena u političkim i gospodarskim pregovorima i stvara pozitivan krug u kojem su žene pokretačka snaga razvojnih politika;
7. ističe potrebu da se osigura poštovanje prava mladih djevojaka na izražavanje vlastitog mišljenja i stavova o pitanjima koja utječu na njihovo zdravlje i ljudsko dostojanstvo, naglašavajući da od primarnog značaja mora biti ono što je u interesu djeteta; ističe potrebu sve djece, a osobito mladih djevojaka, da odrastaju u mirnom, dostojanstvenom, tolerantnom, slobodnom, nediskriminirajućem obiteljskom okruženju u kojem se poštuje jednakost među spolovima i solidarnost; poziva na strogu provedbu Ženevske deklaracije o pravima djeteta i Pekinške deklaracije o ženama;
8. poziva ESVD da učini sve moguće napore kako bi zaustavio formalno sklapanje dječjih brakova u zemljama u kojima je ta praksa raširena;
9. naglašava nisku razinu zastupljenosti žena u politici i upravljačkim sustavima, kao i u različitim nacionalnim pregovaračkim odborima i odborima za posredovanje; ističe nužnost revizije institucijskih mehanizama u svrhu promicanja jednakosti među spolovima i po potrebi uvođenja posebnih privremenih mjera, kao što su pozitivna diskriminacija,

povlašteni tretman i postavljanje kvota, kako bi se osigurala zastupljenost žena u parlamentarnom i političkom životu općenito kao i u svim institucijama, misijama i relevantnim nacionalnim, regionalnim i međunarodnim procesima, uključujući i operacije potpore miru;

- 10 naglašava da bi nacionalne vlasti, kao i podregionalne, regionalne i međunarodne organizacije, trebale poduprijeti sve javne i privatne inicijative ili inicijative zajednice koje ženama osiguravaju veći pristup resursima i veću gospodarsku neovisnost te istodobno promiču ulazak žena u poslovni svijet i njihov pristup tržištima i kreditima, osobito u ruralnim područjima; ističe nužnost osiguravanja jednostavnijeg pristupa nacionalnim i međunarodnim javnim sredstvima za lokalne organizacije te uključivanja žena kao jednakopravnih sudionica i korisnica u programe lokalnog razvoja, otvaranja radnih mjesta (uključujući zapošljavanje mladih), pružanje izravnih državnih usluga i programe gospodarskog oporavka u područjima sa sukobima;
11. ističe da se napori žena u promicanju mira često ne priznaju i da su žene u zaraćenim zemljama izložene ekstremnoj patnji;
12. izjavljuje da se u okviru mjera pomoći u obzir moraju uzeti specifična obilježja kriza i hitnih situacija te zemalja u kojima vlada ozbiljan nedostatak temeljnih sloboda ili u kojima NVO-i rade u teškim uvjetima; potiče ESVD da s predstavnicima dotične populacije odredi ograničeni broj prioriteta koje treba rješavati prve, prije svih i istovremeno, kako bi se fondovi i sredstva mogli usmjeriti na učinkovitije ostvarenje tih ciljeva; naglašava da bi posebnu pažnju trebalo posvetiti situacijama u kojima su žene izložene fizičkom i psihičkom nasilju;
- 13 ističe važnost zaustavljanja nasilja nad ženama i djevojkama uzimajući u obzir činjenicu da je u nekim situacijama u oružanom sukobu nasilje nad ženama vrlo rasprostranjeno i sustavno, na primjer u situacijama u kojima oružane skupine koriste oblike spolnog nasilja, kao što su silovanje, prisilna prostitucija, trgovanje ljudima ili ropstvo, kao borbenu taktiku za teroriziranje i raseljavanje civila ili za osiguravanje prednosti za strane u sukobu;
14. poziva na uspostavu sustava potpore i ulaganja u specijalizirane službe za pomoć žrtvama nasilja na temelju spola, kao što su silovanje i traume tijekom sukoba i rata;
15. naglašava važnost jačanja i podizanja svijesti u vezi s ulogom žena u promicanju ljudskih prava i demokratske reforme, podržavanju sprečavanja sukoba, jačanju političkog sudjelovanja i zastupljenosti i u svim fazama mirovnih pregovora te u izgradnji mira i planiranju po završetku sukoba. u tom smislu primjećuje da bi u obzir trebalo uzeti preporuke u izvješćima misija EU-a za promatranje izbora o sudjelovanju žena u izbornom procesu;
16. ističe da vjerodostojnjost vanjskog djelovanja EU-a također ovisi i o njegovoj usklađenosti s načelom dosljednosti između unutarnjih politika i razvojnih ciljeva.

## **REZULTAT KONAČNOG GLASOVANJA U ODBORU**

<b>Datum usvajanja</b>	21.10.2013
<b>Rezultat konačnog glasovanja</b>	+: -: 0:
<b>Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju</b>	Regina Bastos, Marije Cornelissen, Edite Estrela, Iratxe García Pérez, Zita Gurmai, Mikael Gustafsson, Mary Honeyball, Silvana Koch-Mehrin, Elisabeth Morin-Chartier, Norica Nicolai, Antonyia Parvanova, Joanna Senyszyn, Joanna Katarzyna Skrzypkowska, Britta Thomsen, Inês Cristina Zuber
<b>Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju</b>	Izaskun Bilbao Barandica, Minodora Cliveti, Rosa Estaràs Ferragut, Mariya Gabriel, Nicole Kiil-Nielsen, Christa Klaß, Antigoni Papadopoulou, Angelika Werthmann